حقوق المرأة

الفهرس

○ الافتتاحيه /المرأة والمصالح المشتركه
المديرة المسئولة

○ حوار مع:سوريه سلطانى عضو الجمعيه الوطنيه العراقيه السابقه .ماضى مدجج بالمعاناه ومستقبل طافح بالامل
طيبه اسدى

○ المرأة والسياسة
○ الاليزه ٢٠٠٧؟
لاله رستگار

العنوان:
طهران - الصندوق البريدى رقم ١٣١٤٥-٣٦٣

الهاتف:
٥٥٤٣٩١٧٢-٠٩١٢١٣٠٢٧٧٥

رقم التسلسل الدولى:
١٥٦١-٣٦٧٤

البريد الاكترونى:
Hoghooghezanan@Yahoo.com

الافتتاحية

المرأة والمصالح المشتركة

يحتل موضوع المرأة والسياسه القسم الاكبر من صفحات هذا العدد ويتناول هذا الموضوع فى معظم جوانبه مواقع هرم السلطه التنفيذيه و الادارية فى المجتمع التى تتيح للمرأة فى حال ارتقائها ادارة شئون مجتمعها وتدبير متطلباته. عقبات جمه اصطدمت وتصطدم بها المرأة فى كل مكان عندما تحاول الوصول الى موقع سيادى وريادى فى علياء الجهاز التنفيذى والادارى. هناك اصرار عنيد على استمرار هذا الوضع على ذات منواله لسلخ المرأة من هذا الاستحقاق الانسانى والحضارى ولهذا تترآى امام ناظرينا وفى كل الارجاء السلطات الادارية والتنفيذية قاحلة من مشاركة المرأة. فعندما تحدق بعينيك فى صورة قادة دول الاتحاد الاوروبى سترى امامك طابورا رجاليا طويلا من قادة ورؤساء دول الاتحاد رغم ان اطار هذة الصورة الجديد لا يخلو من توغل سيدة او سيدتين فى عمق هذا الطابور.

لم كل هذا التهميش والتغييب لحضور المرأة فى الساحة السياسية؟ ولماذا قليلا ما تعتلى المرأة المنصه السيادية و الادارية؟ سؤال عندما تطرق به مسامع المجتمع ستفتح امامك ابواب اجوبه متكررة وعلى نسق واحد فالجميع على وجة التقريب ، محفورة فى عقولهم هذة التصورات اوالمرئيات:

١- الرجال كانوا على الدوام مصادر المهام الجسام والمسئوليات الكبرى اما النساء فهن سيدات البيت والضالعات بشئون الاسرة وحضانة الاطفال.

٢- الرجال كانوا على الدوام مدراء وفى قمه هرم السلطه التنفيذيه و الادارية ونادرا ما اتاحوا الفرصه امام المرأة للحضور فى ساحة المجتمع.

٣- المرأة لم تتأهل بعد لتلك المرحله من الجدارة التى تمكنها من تبوء المواقع الادارية المتقدمه.

لعل هذة الاجوبه الثلاثه هى من ابسط الاجوبه السريعه الخطور فى اذهان المجتمع . ولكن عندما تسأل: ماذا عن المرأة التى احرزت درجه اللياقه والجدارة وكيف يمكنها الانخراط فى سلكى السياسه والادارة ويكون لها دور فى ادارة المجتمع؟ ستواجه العديد من المقترحات العقيمه وصعبه المنال والتطبيق.

وعليه يبدو ان ليس امام المرأة الطامحة بالولوج الى معارج الرقى الادارى وفتح قلاع مراكز اتخاذ القرار، سوى ان تنضوى تحت مظلة هدف اساسى مشترك يمثل مصالحها المشتركة.

بما ان مستلزمات وادوات بلوغ سبل الحلول لمشاكل المرأة كانت على الدوام خارج دائرة تحكمها ، لذا مطلوب من المرأة ان تبذل جهدا مضاعفا على ان تكون المرحله الاولى الجمع بين الثوابت المشتركه للمجتمع النسوى .

وفى خضم الظروف التى تفتقر فيها المرأة الى السيطرة والتحكم بآليات الوصول الى المعارج المذكورة وفى الوقت الذى يبدو فيه الكثير من الاساليب لتبوء القدرة والسلطه بعيدة عن منال المرأة، فأن الخيار المفضل ليس الا ان تعزز المرأة ثقتها بنفسها وتسعى من اجل تنمية قدراتها الذهنية ومواهبها العملية. وينبغى عليها التزود بزاد الذكاء وبوسائل القدرة العملية وان لا تغفل العمل بما يلى:

١- نبذ الاختلافات بين وجهات النظر وتقريب الصف النسوى.

٢-استكشاف طاقات ومجالات التعاون لدى المرأة والقدرة على تسويه الاختلافات او تقليص فجوتها.

٣- تعزيز روح تحمل الاخر بما يفضى الى التفاهم.

٤- تقليل الخلافات والتباين بين الشرائح الفكريه المختلفه داخل المجتمع النسوى.

واذا امكن الوصول الى تفاهم على نقاط المصالح المشتركه لدى المجتمع النسوى سيكون بامكان كافه عضوات هذا المجتمع سواء فى الارياف او المدن التمتع بقسط اكبر من الخدمات او التحول بنفسها الى مصادر لتلك الخدمات.

ان الهاجس الاكبر هو النزعه الانفصاليه السائدة حاليا التى تشكل عقبه كبرى امام تطور وتقدم المرأة وتوصد امامها ابواب التنميه المستديمه.

وهكذا فاننا نتوصل الى هذا الاستنتاج وهو، اننا اذا اخفقنا فى ايجاد التقارب بين اطياف المرأة الايرانيه سوف نضحى برساميل وطاقه بشريه قيمه واوقات ثمينه وسنكون قد باعدنا بين انفسنا وبين الامال والطموحات التى كنا نصر عليها فى مسيرة الثورة الاسلاميه للتقدم بحقوق المرأة. ولايخفى ان التطورات الاقليميه (لاسيما فى دول الجوار) فى مجال حضور المرأة فى الساحه ومراعاة حقوقها، السياسيه منها كحق الانتخاب او المدنيه والفرديه تحملنا على الاعتقاد بان المرأة فى بلادنا اجمالا تتمتع بحظ اوفر من القدرة والجدارة والمؤهل العلمى والحضور الاجتماعى الفاعل، مقارنه مع نظيرتها المرأة فى الدول المذكورة، حيث استطاعت المرأة الايرانيه ان تثبت مقدرتها وجدارتها فى الاداء الادارى فى الكثير من المنظمات والمراكز، ورغم ذلك نلاحظ ان المسؤولين كثيرا ما يتعاطون باسلوب تقليدى مع قضايا وشئون المرأة وقليلا ما يهتمون بمعالجه وتطبيق مطالب المرأة وضمان حقوقها فى وقتنا الراهن.

الواقع ان ان كل ما تحقق من انجازات على صعيد المرأة ما زالت وللأسف دون سقف ومستوى استحقاقاتها لاسيما فى وصولها الى مراكز اتخاذ القرار وتبدو الحركه فى هذا الاتجاة بطيئه ومتعثرة. الامر الذى يتطلب وضع مبادرات مناسبه بهدف تنامى وازدياد العنصر النسائى فى دوائر اتخاذ القرار حتى ترتقى المرأة الى قد بلغت مكانتها الحقيقيه.

المديرة المسؤولة

* نظرة الى تنميه دور المرأة فى العراق وافغانستان ودول حوض الخليج الفارسى.

حوار مع: سورية سلطانى عضو الجمعية الوطنية العراقية السابقة

ماضى مدجج بالمعاناة ومستقبل طافح بالامل

■ طيبه اسدى ■

بجهود مكتب المفوضية العليا للاجئين التابعة لمنظمة الامم المتحده فى طهران وجمعيه حمايه اللاجئين الاطفال والنساء (حامى) أقيم ملتقى "التحديات امام المرأة فى منطقه الشرق الاوسط" وذلك يوم الخميس الموافق ٨ مارس ٢٠٠٦ فى مركز دانشجو الثقافى وشارك فيه العديد من النساء الناشطات وخبراء وخبيرات فى الشئون السياسية والاجتماعية لاسيما من افغانستان والعراق. تركز اهتمام هذا الملتقى الذى اقيم تحت شعار: "المرأة من اجل السلام والسلام من اجل المرأة" على أهم قضيه تستحوذ اهتمام دول الشرق الاوسط الا وهى قضيه المرأة والسلم. من بين المشاركات العراقيات فى هذا الملتقى السيدة سوريه سلطانى من اعضاء الجمعيه الوطنيه العراقية السابقة وتشهد لها سيرتها الذاتيه بماضيها الجهادى والكفاحى الطويل ومكابدتها لظروف الاسر والسجن القاهره فى غياهب سجون طاغيه العراق السابق صدام حسين والتى امتدت لاكثر من سبع سنوات. فى ضوء اهمية الموضوع الذى تشكل من اجله الملتقى وضرورة الاهتمام بالدور البناء الذى تستطيع المرأة العراقية ان تلعبه من اجل بناء مستقبل بلادها عبر ارساء وترسيخ دعائم السلم والديمقراطية فقد استضفنا السيدة سلطانى على مائدة هذا الحوار:

بداية، نبذة عن ماضيك الجهادى وكيفيه دخولك اليعالم السياسه والدوافع والحوافز وراء ذلك وطبيعة نشاطاتك فى هذا الحقل الشائك؟

النضال ضد صدام جنبا الى جنب اخوانى ومجاهدين عراقيين أخرين كان همى الاول فى المرحله التى سبقت اسرى ولابد من الاشارة هنا الى ان اربعة من اخوانى كانوا يمارسون انشطه سياسيه معادية لنظام صدام بينها تقديم الدعم للمجاهدين العراقيين وهو ما كان يعرف ابان العهد الصدامى البائد باسم الخيانة العظمى وعلى اثرها تعرض اخوتى جميعا للاعتقال والسجن وجاء اعتقالى بعد اعتقال اخى الثالث الذى كان صغيرا فى العمر.

هل كان لك دور فى مساعدة المجاهدين العراقيين فى النضال ضد صدام؟

بالتأكيد، النظام كان يعتبر كل شخص يعمل من اجل رفع مستوى وعى ويقظة المجتمع مجرما يستحق العقوبه. ولما كنت قد نشأت فى بيئه اسريه متدينة ورسالية فقد تملكنى شعور بالمسئوليه لان اعمل باتجاة رفع درجه وعى ويقظه الشريحه النسائيه وهو ما اعتبرة نظام صدام البائد جريمه لاتغتفر.

حدثينا عن ظروفك واوضاعك فى فترة السجن والتعذيب الذى كنتى تلاقينة.. ماهو نوع التعذيب الجسدى والنفسى الذى كان يمارسة جلاوزة النظام السابق ضدك وضد بقيه السجينات والسجناء؟

كنا نعيش فى مدينه الديالى شمال بغداد وقد شهدت المدينه انذاك وثبة جهادية نشطة ضد صدام اعتقل على خلفيتها احد اخوتى البالغ من العمر سته عشر عاما بسبب مشاركتة فى تظاهرة احتجاجا على اعتقال بنت الهدى وعلى اثر ذلك توفيت والدتى وكان ذلك بمثابه المحطه الاولى فى حياتى للمعاناة من التعذيب النفسى، بعدها تم اعتقال ثلاثه اخرين كان آخرهم اخى الصغير واعتقل قبل ساعات قليله من اعتقالى و تم نقله فيما بعد الى معتقل آخر لم نعرف عن مصيرة شيئا حتى اليوم.

هل تقصدين ان اخوانك الاربعه قد استشهدوا؟

لقد استشهد تسعة من افراد اسرتي اخرهم اخي الصغير الذي وجدته عند اقتيادي للسجن مكتوف اليدين من الخلف ومعلقا في السقف. ربما تعرفين ان اول مضاعفه لهذا النوع من التعذيب هي حدوث رضوض في عظم الترقوة، كما وجدت والد زوجي على نفس هذة الحاله التي يرثى لها مجردا من ملابسه معلقا في مروحه سقفيه تتحرك بسرعة كبيرة وطلبوا مني النظر الى الاثنين، اجل كان ذلك مشهدا أليما. وفي الايام التاليه كانت طريقة التعذيب تختلف فكانوا يرغموننى على التجرد من ثيابى ويجبرون افراد الاسرة على التفرج.

نبذة عن ابيك..

كان ابى مؤذنا ويعمل في نفس الوقت سادنا لاحدى الحسينيات بمدينة ديالى ويتلقى على يدة الشباب دروسا في الفقة والعقيدة. وامضى اربع سنوات في السجن مع ابنائة الاربعة وعندما توفيت والدتى تزوج من امرأة اخرى وانجبت له ولدا زجّ به ايضا في السجن مع امة ونكبت اختى الكبرى بنفس هذة الفاجعه حيث اعتقلوا ولدها البالغ من العمر اثنى عشر عاما عندما جاء ليزورها في السجن ولما سمع ابوة السجين بذلك اشتد عليه المرض وفقد بصرة مصعوقا وتوفى بعد وقت قليل من خروجه من السجن وفقدت اختى عقلها. طيلة فترة السجن لم يكن اى واحد من افراد العائله يعلم شيئا عن مصير الاخر.

متى اخلى سبيلكم؟ هل كان ذلك بعد سقوط صدام او قبلة؟

لقد شملنا العفو قبل سقوط صدام وتحديدا في مطلع عام ١٩٩٢ بعد ان تدخلت الامم المتحدة وشمل العفو العديد من السجناء حيث وقع صدام بعد احتلاله للكويت على اتفاق مع منظمة الامم المتحدة وافق بموجبه على اطلاق سراح جميع السجناء السياسيين الا ان العفو لم يشمل بعض السجناء. حتى بعد اخلاء سبيلنا بقيت المعاناة معنا فكانوا لايسمحون لنا بالعمل او الخروج من المدينه اى اننا نقلنا من سجن الى سجن اخر وهو البيت وكان رجال الامن يقتادوننا كل عشرة أيام الى مقراتهم لانتزاع اعترافات منا. هذة هي صورة ما كنا نكابدة من ظلم وجور في عهد المجرم صدام حسين وما اشرت اليه ليس الا غيضا من فيض جرائم هذا المجرم السفاح وممارساته القمعيه الوحشيه وفواجع ونوازل ألمت بنا ولن ترحل عن ذاكرتنا ابدا.

باعتبارك عضوا في الجمعيه الوطنية العراقيه بودنا ان نعرف كيف كان رد فعلك عندما انهار صدام؟هل تشعرين بالارتياح من تعاون امريكا لاسقاط نظام صدام ؟

صدام لم يسقط على يد امريكا بل ان هناك عوامل ادت لذلك منها جهود وتضحيات واستبسال المجاهدين العراقيين شبابا وشيوخا نساءا ورجالا وامهات ثكلى ودعاء الشعب الايراني لكن امريكا كانت فقط الوسيله التي تم عبرها التسريع في سقوطه. ان اول عمل باشرت به بعد الخروج من السجن هو البحث عن وثائق المفقودين والشهداء وقمت بذلك برفقه زوج اختى حيث دفعنا لذلك حافز الشعور بالمسئوليه وان نجمع اسماء الشهداء والمفقودين ونعد قوائم بها ونلصقها على الجدران حتى يصبح الناس على بينه بمصير اصدقائهم ومعارفهم ولم يقتصر بحثنا عن هذة الاسماء في مقر الاستخبارات بالكاظميه وانما قمنا بزيارة مختلف المناطق وكان ذلك في ذروة مساعى ومحاولات العناصر المتبقيه من حكومة صدام لاخفاء واتلاف جميع الوثائق وكنا نعمل حتى ساعات متأخرة من الليل ورغم انقطاع التيار الكهربائى في تدوين اسماء الشهداء .بعد ذلك حولنا احدى مقار النظام السابق الى جمعيه تعنى بنفس هذة الغاية وكان ذلك محط ترحيب المواطنين العراقيين وحتى الاجانب حيث كان يتردد علينا المواطنون من مختلف المحافظات العراقية لتقصى ومعرفه مصير ابنائهم واحبتهم المفقودين. ونتيجه لضغط العمل ومتطلباته قمنا بتاسيس اتحاد السجناء السياسيين العراقيين تم انتخاب الدكتور حسين الشهرستاني عالم الذرة العراقي وزعيم تيار المستقلين من لائحه الائتلاف العراقي الموحد سكرتيرا لهذا الاتحاد كما تم انتخابى من قبل النساء نائبا ووكيلا للدكتور الشهرستاني. ومازال هذا الاتحاد يواصل نشاطه الى يومنا هذا.

كم هو عدد اعضاء الاتحاد؟

ان جميع السجناء السياسيين اعضاء في الاتحاد أما عدد اعضاء مجلس الامناء فهو تسعة اعضاء.

ما الذي دعاك لان تكوني عضوا في الجمعيه الوطنيه؟

قبل ان تتشكل الجمعيه الوطنيه تشكل مجلس الحكم بعضويه ٢٥ شخصا وقد ترشحت لعضويه المجلس الثانى بحضور ١٠٠ شخصا لكنه لم يتم الاعتراف رسميا بالمجلس حينذاك قررت ان استعد لاكون عضوا في الجمعيه الوطنيه التي بلغ عدد النساء الاعضاء فيها ٩٠ عضوا اى بنسبه ٢٥٪.

بالتأكيد ان الاستقلال والسيادة الوطنيه هما الموضوعان الاهم بالنسبه لكل عضو في البرلمان ..ماذا عن اهم اهدافك وتطلعاتك على صعيد النساء وهل لديك استراتيجيه خاصة في هذا المجال ؟ اساسا ماهي خططك وبرامجك على صعيد المرأة العراقيه؟

اعمل حاليا عضوا في لجنه اسر الشهداء العراقيين التي يتركز الجانب الاكبر من نشاطها على رفاة اسر الشهداء العراقيين و غيرها من الاسر التي لامعيل لها ولم نقدم بعد على اى اجراء على صعيد حقوق النساء وكانت هناك لجنه تعنى بشئون المرأة والطفل في الجمعيه ولم يكن لي دور فيها ورغم ذلك كان لي اصرار على منح صوتى لكل قانون يهدف الى حماية المرأة.

ماهي اهم هواجس ومشاكل المرأة العراقيه، ماضيا في عهد صدام وحاضرا ؟

ان اهم مشكله كانت تواجهها المرأة ابان عهد الطاغيه صدام هي مشكله الاعتقال والتعرض للسجن واعتقال افراد اسرتها وممارسه ابشع انواع التعذيب الوحشي ضدهم ناهيك عن عقوبه التهجير والترحيل من الدار والديار مع اطفال يتامى ومن دون معيل واعتقد ان هاتين المشكلتين كانتا مصدرا لمشكله ثالثه وهي مشكلة فقدان السيدة العراقيه لزوجها وتحولها الى ارمله. صحيح ان ما تفضلتى به حول اولويه المصادقه على قانون لحمايه النساء الارامل والتى لامعيل لهن هو عين الصواب ولابد من الاستفادة في هذا المجال من تجارب المرأة الايرانيه الا ان المشكله القائمه حاليا هي مشكله او ازمه معاناة المرأة العراقيه من حاله انعدام الامن والاستقرار في العراق وهذة الازمة تلقي اليوم بظلال قاتمة على مسيرة المرأة العراقيه وأمل ان تجد هذة المعاناة ايضا ابديه نهايه لها في القريب العاجل.

كلمه للمرأة العراقيه او الايرانيه او من جنسيات اخرى ..

ادعوهن جميعا للعمل من اجل اقتلاع جذور الحكومات الجائرة والتصدى للظلم وليعلمن ان الخلاص والرفاة والطمأنينة والحياة الامنة امور لاتتحقق الا عبر استقرار الامن والسلم. وبالمناسبه اقدم خالص شكرى وامتنانى لحكومة وشعب ايران على استضافتهما للاسر العراقية المهجرة طوال العقود السوداء الماضية

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

المرأة والسياسة

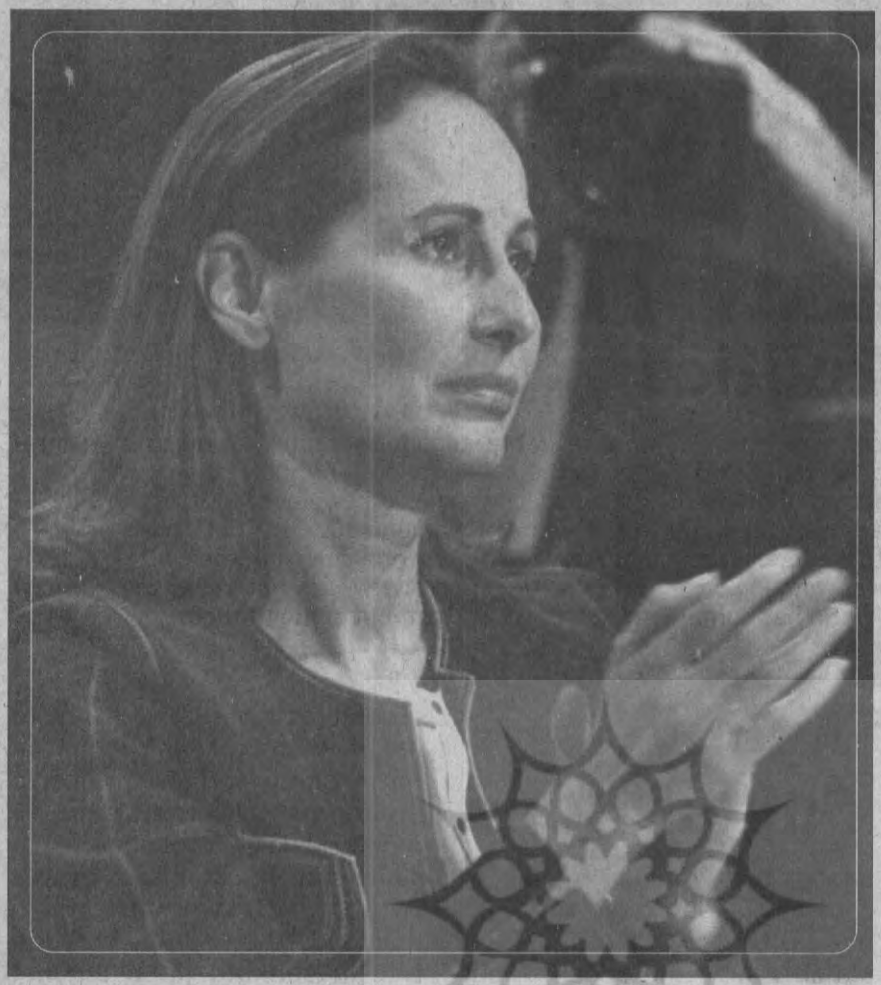
هذا العام هو عام دور المرأة فى صنع القرار.. وهو العام الذى تم فية انتخاب احدى عشره امرأة لتبوء مناصب سيادية تتوزع بين رئاسة الدولة او الحكومة وزعامة الاحزاب والترشح للانتخابات الرئاسية.

رغم ان هذا العدد هو عدد ضئيل مقارنة مع عدد دول العالم لكنة مؤشر ايجابى على ان العالم اصبح فى الطريق الصحيح والمناسب للقبول بحضور المرأة فى قمه هرم السلطه التنفيذيه والادارية.

ان هذا العدد الخاص بالمرأة والسياسه سيعرفک على السيرة الذاتيه لهذة المجموعه من النساء ونوع تجاربهن فى الحياة بمنأى عن تقييم مواطن السلامة والسقم فى سياساتهن.

ولسنا هنا ندعى باننا قد استوفينا حق جميع السيدات العاملات فى حقل السياسة بل ان بحثنا يقتصر على البعض منهم:

انجيلا ميركل من المانيا
سونيا غاندى من الهند
كوندوليزا رايس وهيلارى كلينتون من امريكا
غلوريا آريو من الفلبين
ميشلة باشلت من شيلى
آلن جونسون من ليبيريا
تاريا هالونن من فنلندة
و...



الاليزة ٢٠٠٧

■ لاله رستكار ■

فى ٢٣ ايلول/سبتمبر ٢٠٠٥ اعلنت سغولين رويال قى تصريح لمجله بارى ماتش عن رغبتها بالترشح للانتخابات الرئاسيه الفرنسيه التى ستقام فى عام ٢٠٠٧ ممثله الحزب الاشتراكى ورغم تجاهل المرشحين الاخرين لهذا الموضوع لكن رويال تحولت الى العنوان الاول على صدر المجلات واهتمامات الكثير من الوسائل الاعلاميه الاخرى فمن الصعب التكهن باى شى فى بلد اصبحت فيه الاضطرابات والتقلبات السياسيه ظاهرة مألوفه.

فى يناير عام ٢٠٠٦ اقدمت رويال على اجراء لم يسبق له مثيل ، فبينما كان الحزب الاشتراكى يقيم مراسم الذكرى السنويه العاشرة لوفاة فرانسوا ميتران توجهت الى شيلى لدعم مرشحه تيار اليسار فى الانتخابات الرئاسيه ميشله باشلت.

وعندما سألها الصحفيون عن مغزى عملها هذا اجابتهم بانها كررت ما فعله فرانسوا ميتران محاوله بذلك ان تجعل من نفسها وريثا لميتران.

فوز ميشله باشلت الانتخابى وبصفة اول رئيسه للجمهوريه فى تشيلى وانتخاب انجيلا ميركل بمنصب المستشار الاعظم بالمانيا،عكسا للعالم وجها جديدا من اوجه السياسه مقترنا بحضور نسائى فى المواقع والمناصب العليا.

زيارات سغولين رويال الى روما لدعم سيلويو برلوسكونى من الجناح الاشتراكى المعارض و النمسا بدعوة من حزب الخضر الاوروبى و المانيا بدعوة من نقابات العمال الاوروبى و الولايات المتحدة ولقاءاتها المتعددة مع هيلارى كلينتون وكوندوليزا رايس ، اتاحت لها فرصة ثمينه للتحول الى شخصيه اشتراكيه عالمية. لكن ما هو واضح ان سغولين رويال تواجة عقبتين رئيسيتين للوصول الى قصر الاليزة:

العقبه الاولى ان تيار اليسار يبدو عاجزا عن تقديم مرشح واحد للانتخابات الرئاسيه ورغم ان الحزب الاشتراكى يعتقد بان المرشحة التى يتطلع اليها ستكسب اصواتا جيدة الا انها ونظرا لتعدد مرشحى اليسار وكسر الاصوات اليساريه المؤيدة سوف لن تصعد الى المرحله الثانية. وقد حدث مثل هذا الشى فى عام ٢٠٠٢ حيث استطاع جان مارى لوبن ان يصعد الى المرحلة الثانية بسبب كسر اصوات تيار اليسار.

يبدو ان سغولين رويال البالغة من العمر ٥٢ عاما تتمتع بالمحبوبيه والاصوات الكافيه لكسب غالبيه الاصوات . حيث بينت استطلاعات الراى الاخيرة ان اكثر من ٥٠٪ من الافراد الذى تم استطلاع آرائهم يعتقدون بان رويال لها القدرة اللازمه لاحراز المنصب الرئاسى.

وتتزايد محبوبيه رويال باستمرار بين الناس مقارنة مع سائر ممثلى الحزب الاشتراكى وطبقا لاخر عمليه استطلاع للرأى حصلت سغولين رويال رئيسة الحزب الاشتراكى فى ناحية بواتو شارنت (وهى الامرأة الوحيدة التى تتزعم حزبا فى النواحى) على المقام الاول بحصولها على ٤٩٪ من الاصوات المؤيدة وتقدمت فى ذلك على رئيس الوزراء دومينيك دوفيلبان الذى حصل على ٤٦٪ وبرنارد كوشنر (الذى احتفظ لسنوات طوال باعلى النسب من الاصوات بين وجوة تيار اليسار) الذى حصل على ٤٦٪ من الاصوات.

المستقبل سيثبت مدى قدرة رويال على الاحتفاظ بمحبوبيتها ومكانتها فى هذا الجو السياسى الملتهب.